

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/11057/Add.188
31 diciembre 1973
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Informe adicional sobre la situación de la cesación
del fuego en el Oriente Medio

Se ha recibido la siguiente información del Jefe de Estado Mayor Interino del ONUVT con respecto a la situación en el sector Israel-Líbano el 30 de diciembre de 1973:

1. Informes sobre actividades terrestres:

- a) PO Hin ^{1/}: Entre las 04.20 ^{2/} y las 04.45, fuego de cohetes por fuerzas no identificadas a través de la línea de demarcación del armisticio. Entre las 05.00 y las 05.41, entre las 06.59 y las 07.03 y entre las 11.57 y las 12.03, fuego de mortero por fuerzas de Israel a través de la línea de demarcación del armisticio. Entre las 06.05 y las 14.15, personal y un vehículo de las fuerzas de Israel recuperaron una posición en la RCA 1799-2788 ^{3/}, cerca del hito fronterizo 11. Entre las 06.08 y las 06.30, fuego de mortero y de ametralladora por fuerzas de Israel a través de la línea de demarcación del armisticio. Entre las 07.00 y las 08.13, una patrulla de las fuerzas de Israel cruzó la línea de demarcación del armisticio en la RCA 1780-2789, y luego la volvió a cruzar en el mismo lugar. Máxima penetración, 200 metros. Entre las 08.40 y las 09.10, fuego de artillería por fuerzas de Israel.
- b) PO Ras: Entre las 04.38 y las 14.42, personal y un vehículo de las fuerzas de Israel recuperaron una posición en la RCA 1907-2749, al norte del hito fronterizo 19.
- c) PO Mar: Entre las 05.00 y las 17.00, personal y vehículos de las fuerzas de Israel recuperaron una posición en la RCA 2004-2904, al oeste del hito fronterizo 33.
- d) PO Khiam: Entre las 15.32 y las 15.36 y entre las 19.20 y las 19.49, fuego de artillería por fuerzas de Israel a través de la línea de demarcación del armisticio. Entre las 15.57 y las 16.12, fuego de ametralladora y de armas ligeras por fuerzas no identificadas al sudoeste y al sudsudoeste del PO.

- ^{1/} La ubicación de los puestos de observación figura en el documento S/11057.
^{2/} Todas las horas son GMT.
^{3/} RCA: referencia cartográfica aproximada.

2. Informes sobre actividades aéreas:

PO Khiam: Entre las 04.59 y las 05.00, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel que volaban de nornoroeste a sudsudeste fueron observados por primera vez al nornoroeste del PO y por última cuando volvían a territorio ocupado por Israel al sudsudeste del PO. Entre las 09.17 y las 09.21, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel que volaban de sur a norte, y viraron hacia el oeste y luego hacia el sudsudoeste, penetraron en el Líbano al esteoeste del PO y fueron observados por última vez al sudsudoeste del PO (confirmado por el PO Hin).

3. Reclamaciones de las partes:

Se han recibido reclamaciones del Líbano en las que se afirma que:

a) El 29 de diciembre, entre las 16.00 y las 16.30, varios proyectiles de mortero disparados desde territorio de Israel cayeron en la región de Debel (RCA 1847-2805). Se informó de daños materiales.

b) El 29 y 30 de diciembre, una patrulla de las fuerzas de Israel compuesta por dos vehículos blindados de transporte de tropas penetró en territorio libanés en la región de Chebaa (RCA 2200-3055) y, tras disparar algunas ráfagas de armas automáticas, ocupó durante todo el día una posición en la RCA 2211-3045.

El 30 de diciembre:

c) Entre las 04.45 y las 05.00, varios proyectiles de mortero disparados desde territorio de Israel cayeron en la región de Aita Ech Chaab (RCA 1815-2780) y Ramiye (RCA 1795-2795). Se informó de daños materiales.

d) Entre las 09.00 y las 09.30, varios proyectiles de mortero disparados desde territorio de Israel cayeron en las regiones de Beit Lif (RCA 1815-2820), Tiri (RCA 1880-2827), Yater (RCA 1811-2843) y Salhani (RCA 1787-2815). Se informó de daños materiales.

e) Entre las 09.20 y las 09.35, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel sobrevolaron las regiones libanesas de El Khiam (RCA 2075-3035), Jezzine (a 24 kilómetros al nornoroeste del PO Khiam), Nabatiye (RCA 1958-3090) y Maroun Er Ras (RCA 1918-2785).

f) A las 07.00, una patrulla de las fuerzas de Israel compuesta por unos 30 soldados penetró en territorio libanés en las regiones de Yarine (RCA 1723-2789) y Ramiye (RCA 1795-2795). Tras reconocer la zona durante una hora, la patrulla regresó a Israel.

g) Entre las 15.00 y las 16.00, varios proyectiles de mortero disparados desde territorio de Israel cayeron en las cercanías de El Majidiye (RCA 2117-2987), Mazraat Dharjate (RCA 2112-3013) y Wadi El Khansa (a 7 kilómetros al sudeste del PO Khiam). Se informó de daños materiales.

h) Entre las 19.00 y las 20.00 varios proyectiles de artillería y mortero disparados desde territorio de Israel cayeron en las cercanías de El Khraibe (RCA 2104-3048), Rachaiya El Foukhar (RCA 2127-3065) y Ebel Es Saki (RCA 2088-3065). Se informó de daños materiales.

Las reclamaciones c) y d) fueron confirmadas por observadores de las Naciones Unidas salvo en lo que respecta a los daños (véase el párr. 1 a) supra). Las reclamaciones g) y h) fueron confirmadas por observadores de las Naciones Unidas salvo en lo que respecta a los daños (véase el párr. 1 d) supra). La reclamación f) fue confirmada por observadores de las Naciones Unidas salvo en lo que respecta al cruce en la región de Yarine (véase el párr. 1 a) supra). La reclamación e) fue confirmada por observadores de las Naciones Unidas en la parte comprendida en el campo de observación del PO Khiam (véase el párr. 2 supra). Las reclamaciones a) y b) no fueron confirmadas por observadores de las Naciones Unidas.
